Avantages de l'éducation en immersion

Les avantages confirmés de l'éducation en immersion se manifestent notamment dans les domaines suivants:

PROGRAMMES SCOLAIRES

1. Meilleur taux de réussite scolaire.
2. Plus grande facilité à apprendre une troisième ou quatrième langue.

COMMUNICATION

3 Bilinguisme (capacité à parler deux langues couramment).
4. Bilettrisme (capacité de lecture et d'écriture en deux langues).
5. Aptitude à la communication (famille, vie sociale, amis, travail).

AVANTAGES CULTURELS

6. Plus grande exposition à et appréciation des valeurs de plusieurs cultures (enculturation), multiculturalisme approfondi, tolérance accrue et diminution du racisme.

AVANTAGES COGNITIFS

7. Bénéfices intellectuels (créativité, sensibilisation à la communication).

AVANTAGES PERSONNELS

8. Meilleure estime de soi.
9. Sentiment de sécurité identitaire.

AVANTAGES FINANCIERS

10. Bénéfices en termes économiques et d'emploi.

(Adapté par GAELSCOILEANNA TEO. de Baker, 2003)

GAELSCOILEANNA TEO.

www.gaelscoileanna.ie.

Buntáistí an Oideachais Dátheangaigh

Cuimsítear i measc na mbuntáistí atá aitheanta sa taighde idirnáisiúnta:-

BUNTÁISTÍ AN CHURACLAIM

1. Gnóthachtáil mhéadaithe curaclaim.
2. Níos éasca an tríú agus an ceathrú teanga a shealbhú.

BUNTÁISTÍ CUMARSÁIDE

3. An Dátheangachas (cumas dhá theanga a labhairt go líofa).
4. Litearthacht i dhá theanga (léamh agus scríobh i dhá theanga).
5. Cumarsáid níos forleithne (teaghlach, pobal, cairde, fostaíocht).

BUNTÁISTÍ CULTÚRTHA

6. Inchultúrú níos forleithne (ag foghlaim agus ag glacadh fút féin luachanna cultúir eile); ilchultúrachas níos doimhne; Caoinfhulaingt cultúir eile níos fearr.

BUNTÁISTÍ COGNAÍOCHA

7. Buntáistí smaointeoireachta (cruthaitheacht, íogaireacht cumarsáide).

BUNTÁISTÍ CARACHTAIR

8. Féinmhuinín níos airde.
9. Diongbháilteacht féiniúlachta.

BUNTÁISTÍ AIRGID

10. Buntáistí eacnamaíochta agus fostaíochta.

(Oiriúnaithe ag GAELSCOILEANNA TEO. ó Baker, 2003)

Tá breis eolais le fáil faoin gcóras ag

GAELSCOILEANNA TEO.

www.gaelscoileanna.ie.

AN TUMOIDEACHAS
SÁRÓIDEACHAS

ÉDUCATION EN IMMERSION

Gaelscoileanna

COMHAIRLE NA GAELSCOLAÍOCHTA

Le tacaíocht ó Ghaelscolaíocht Éireann

Eagraíochtaí Tacaíochta eile:-

Comhdháil Náisiúnta na Gaeilge

Iontaobhas na Gaelscolaíochta

An Fóram Scoilphobail

Forbairt Naíonraí Teo.

Foras na Gaeilge

FORAS PATRÚNACHTA

Comhluadar

Gaelscolaíocht Éireann

Cad is Tumoideachas ann?

Ciallaíonn an tumoideachas córas ina múintear gach ábhar trí theanga shonraithe amháin. I gcás na ngaelscoileanna is í an Ghaeilge teanga thumtha an chórais. Is í an Ghaeilge meán cumarsáide agus teagasc na scoile.

Is ionann an Ghaeilge agus teanga oibre na scoile. Leanann páistí i ngaelscoileanna an gnáth churaclaim scoile mar atá leagtha síos ag an Roinn Oideachas agus Eolaíochta ó dheas nó an Roinn Oideachais ó thuaidh. Baintear amach líofacht iomlán sa Bhéarla agus sa Ghaeilge tríd an córas seo.

Tá múnlaí éagsúla den tumoideachas á gcleachtadh go hidirnáisiúnta. Faoi láthair tá múnlaí chomhchosúla den tumoideachas á gcleachtadh sna gaelscoileanna, bunaithe ar an dea-chleachtas idirnáisiúnta.

Qu'est-ce que l'éducation en immersion?

Dans le modèle de l'éducation en immersion, les élèves suivent un enseignement dans la langue désignée. Dans les écoles de langue irlandaise, ou gaelscoileanna, l'irlandais est la langue à travers laquelle toutes les matières sont enseignées et par laquelle toute la communication se fait. L'irlandais devient la langue de travail de l'école.

Les élèves inscrits dans une gaelscoil suivent les programmes scolaires standard tels qu'ils sont définis par le ministère de l'Education et des Sciences dans le Sud ou le ministère de l'Education dans le Nord. Grâce au système d'immersion, les élèves acquièrent un niveau élevé de fluidité en anglais et en irlandais.

Cén fáth go roghnóinn an tumoideachas do mo pháiste?

- Baintear amach ard-chaighdeán oideachais i ngach ábhar an churaclaim, an Béarla san áireamh.
- Tá sé cruthaithe gurb é an córas is éifeachtaí do shealbhú na Gaeilge.

Cén ról atá ann domsa mar thuismitheoir?

Tá go leor bealaí gur féidir leat cabhrú mar thuismitheoir, ina measc:-

- Mura bhfuil gaelscoil i do cheantar agus dá mba mhian leat go mbeadh an deis seo ar fáil do do pháiste, déan teagmháil le Gaelscoileanna Teo., nó le Comhairle na Gaelscolaíochta ó thuaidh.
- Glac ról gníomhach i scolaíocht iomlán do pháiste. Is féidir moltaí a fháil faoi seo ó Choiste na dTuismitheoirí agus ó fhoireann na scoile.
- Tá sé an-tábhachtach spéis a léiriú in obair bhaile do pháiste chomh maith le léitheoireacht sa dá theanga, Béarla agus Gaeilge a spreagadh.

An gá go mbeadh Gaeilge agam mar thuismitheoir?

- Ní ghá go mbeadh ach is buntáiste é don pháiste má tá Gaeilge á labhairt sa bhaile agus gur léir don pháiste nach teanga scoile amháin í an Ghaeilge.
- Fáiltítear go mór roimh pháistí ó gach cúlra teanga agus cultúir.
- Cuirtear tacaíocht teanga ar fáil do thuismitheoirí a dteastaíonn uathu a scileanna Gaeilge a fheabhsú.
- Cabhraíonn meon dearfach le forbairt an pháiste agus tá sé seo amhlaidh d'fhorbairt iomlán an pháiste sa ghaelscoil.

Pourquoi choisir l'éducation en immersion pour mon enfant?

- Elle assure un enseignement de haute qualité dans toutes les matières, particulièrement l'anglais.
- Il a été prouvé que c'est le moyen le plus efficace d'enseigner la langue irlandaise.
- Plusieurs modèles d'éducation en immersion sont pratiqués à l'échelle internationale. Des modèles similaires, basés sur la meilleure pratique internationale, sont utilisés dans les gaelscoileanna.

Quel rôle dois-je jouer en tant que parent?

Les parents peuvent apporter leur contribution de plusieurs façons, comme par exemple:-

- S'il n'y a pas de gaelscoil dans votre quartier et si vous souhaitez que votre enfant ait la possibilité de s'inscrire dans une école de langue irlandaise, contactez Gaelscoileanna Teo. ou Comhairle na Gaelscolaíocht dans le Nord.
- Jouez un rôle actif dans la scolarité de votre enfant. Vous pouvez obtenir des conseils auprès de l'Association de parents d'élèves et du personnel de l'école.
- Il est essentiel que vous vous intéressiez aux devoirs de votre enfant et que vous encouragiez la lecture en anglais et en irlandais.

Est-il nécessaire que les parents parlent irlandais?

- Bien qu'il ne soit pas nécessaire que vous sachiez parler irlandais, le fait que l'irlandais soit parlé à la maison est un avantage pour votre enfant, démontrant qu'il ne s'agit pas uniquement d'une langue scolaire.
- Les enfants de tous les milieux linguistiques et culturels sont les bienvenus dans les gaelscoileanna.
- Un soutien en langue irlandaise est fourni aux parents qui souhaitent améliorer leurs aptitudes linguistiques.
- Une attitude positive telle qu'elle existe pour les enfants dans les gaelscoileanna est fondamentale pour le développement de votre enfant.